



NEWSLETTER DEZEMBER 2022

NEUE ZUGÄNGE UND BERICHTE

INHALT

ooo AKTUELLES

Fußball-Freundschaftsspiel
Fernseher und Computer
Asedaye Elterntreffen
Asedaye Mitgliederversammlung

ooo UNSERE PROJEKTARBEIT

Asedaye Study Camp
Das democratic Kids-Meeting
Allg. Gesundheitsscreening
Auswahl neuer Kinder

ooo WAS ES SONST NOCH GIBT

Hochzeit Dorothee & Emmanuel
Rachel - Meine Lebenserfahrung

ASEDAYE FUSSBALL- FREUNDSCHAFTSSPIEL

Henry und Daniel berichten aus Ghana:

Bei Asedaye gibt es ein Fitnessprogramm, das uns hilft, unseren Körper zu trainieren und uns stark zu halten. Den Asedaye Keep Fit Club gibt es seit zwei Jahren (2020). Zunächst einmal ist dieses Programm nicht nur für die Asedaye-Kinder gedacht, sondern für alle, die mitmachen wollen, vor allem auch für Kinder aus der Nachbarschaft von Asedaye. Normalerweise treffen wir uns Samstag morgens um genau 5.30 Uhr im Anglican Park. Dann gehen wir erst einmal durch den Park, um unsere Körper für das Fußball- oder Volleyballspiel fit zu machen. Danach machen wir einige Aerobic-Übungen, bevor wir uns in zwei Teams aufteilen, um Fußball und Volleyball zu spielen.

Dies ist eine wöchentliche Routine, seit das Programm in Asedaye eingeführt wurde. Wir lieben es sehr und kommen gerne jeden Samstag zum Fitnesstraining. Normalerweise spielen wir nur untereinander, bis unsere Kids-Leiter*innen auf die Idee kamen, ein Freundschaftsspiel zwischen Asedaye und einem der besten Fußballvereine in

Paten. Projekte. Lichtblicke.



Asedaye Keep Fit Team

Dormaa, dem Dove Football Club, zu organisieren. Das Spiel war für den 3. September 2022 um genau 10 Uhr morgens angesetzt und fand im Park der Anglican School in der Nähe des Asedaye-Hauses statt.

Wir spielten sowohl Fußball als auch Volleyball. Ich war einer der Spieler, die an dem Wettbewerb teilnahmen. Als das Spiel zu Ende war, gewann Asedaye mit drei (3) Toren zu null, und Odingo (Abedinago), Akay und Ashaiman waren unsere Torschützen. Wir spielten nach dem Fußball Volleyball und gewannen auch gegen den Dove FC. Aus allen Spielen ging Asedaye als Sieger hervor. Der Vorsitzende des Dormaa-Fußballverbandes (DOMFA) und der Sportkoordinator des ghanaischen Bildungsbüros in Dormaa Ahenkro überreichten uns einen schönen Pokal. Wir machten sowohl Gruppen- als auch Einzelphotos mit dem Pokal. Es war eine großartige Erfahrung und eine freudige Motivation für die Asedaye Kids, sich weiter fit zu halten, um irgendwann wieder mit einem Fußballverein zu spielen und dann auch noch gegen sie zu gewinnen. Wir wünschen uns, dass wir in den kommenden Jahren mehr solcher Aktivitäten erleben.

ooo english version ooo

Asedaye has organized a keep fit program which helps us to exercise our bodies and to keep us strong. This program was introduced two years (2020) ago and I want to share a bit information about it. To begin, this program is not meant for only the Asedaye kids but to everyone who is willing to join especially those who are not too far from Asedaye. We normally meet at Anglican



*Asedaye Keep Fit Team mit dem Pokal.
Asedaye Keep Fit Team with the trophy.*

Park at exactly 5:30am in the morning, we first of all go round the park to keep our bodies active for the football as well as the volleyball, we then undertake some aerobic exercises before dividing ourselves into two teams to play the football and the volleyball.

This has been a weekly routine ever since the program was introduced in Asedaye, we love the program very much and enjoy coming for the keep fit every Saturday. We normally play among ourselves until our leaders came up with an idea to organize a friendly football match between Asedaye and one of the best football clubs known as Dove football club. The match was scheduled to take place at exactly 10am on the 3rd of September 2022, it was held at Anglican school park closer to the Asedaye house.

We played both football and volleyball and I was part of the players that took part in the competition. When the game came to an end, Asedaye won by three (3) goals to nil and Odingo, Akay and Ashaiman was our goal scorers. We played the volley after the football and we won against them too. In all the games Asedaye emerged champions and a beautiful trophy was presented to us by the chairman of Dormaa Football Association (DOMFA) and sports coordinator from the Ghana Education Office in Dormaa Ahenkro. We took pictures with the trophy in groups as well as individual pictures. It was very great experience and a joyous moment for the Asedaye keep fit to play with a football club and win against them totally, we wish to see more these activities in the coming years.

Henry and Daniel

FERNSEHER & COMPUTER MIT INTERNET

Rabbi berichtet aus Ghana:

Die Asedaye Koordinator*innen haben beschlossen, einen Fernseher zu kaufen, der auch als Computer mit Internetanschluss dienen kann. Dadurch haben wir jetzt bei Asedaye direkten Zugang zum Internet, solange es keinen Stromausfall gibt. Die Geräte sind zum Lernen und Recherchieren gedacht. Im Fernseher gibt es einen Sender namens Joy Learning Channel, der uns beim Lernen hilft: Lehrer*innen unterrichten Grundschulfächer, Fächer der Junior High und der Senior High. Eigentlich unterrichten sie alle Fächer, die wir auch in der Schule haben.

Das hat uns geholfen, einige der Themen nachzuholen, die wir in der Schule unter anderem wegen den Corona-Einschränkungen nicht geschafft haben. Der Computer hilft uns auch dabei, unsere Schreibgeschwindigkeit zu verbessern. Es gibt eine Anwendung namens Mavis Beacon Teaches typing, die uns zeigt, wie wir unsere Tippgeschwindigkeit verbessern können. Die Internetverbindung hilft uns, Zugang zum Internet zu bekommen, um zu recherchieren. Die Koordinator*innen haben auch damit begonnen, uns beizubringen, wie man das Internet für die Suche nach Informationen nutzt. Die Einführung des Fernsehens und des Internets hilft uns sehr bei unseren akademischen Aufgaben.

ooo english version ooo

Asedaye decided to buy a television which can serve as a computer with internet connection so that we can get access to the internet when possible. With the help of the board of directors, we now have a television serving as a computer with internet access. They are all meant for learning and doing researches, due to this there is a channel named Joy Learning Channel which help us in learning. They have teachers who teaches the basic school subjects, Junior High, as well as Senior High subjects. In fact, they teach all subjects we have been doing in school. Again, it helped us to cover up some of the topics



Asedaye Kids nutzen den neuen Fernseher und Computer zum Lernen.

Asedaye Kids are using the new TV and computer for learning.

we couldn't finish in school. The computer is also helping us in developing our typing speed. There is an application called Mavis Beacon Teaches typing, this application teaches us how to improve on our typing speed.

The internet connection helps us to get access to internet for researches. The coordinators have also started teaching us how to use the internet to search for things. The introduction of the television and the internet is helping us a lot in our academics.

Rabbi



*Asedaye Eltern beim Elterntreffen.
Asedaye parents at the parents meeting.*

ASEDAYE ELTERN TREFFEN

Abedinago Addai und Alberta Quainoo berichten aus Ghana:

Es war schon immer ein Teil der zahlreichen Programme von Asedaye, sich um das allgemeine Wohlergehen der Kinder zu kümmern. Dafür ist es auch wichtig, dass wir uns mit ihren Eltern verbinden, da Asedaye allein die Kinder nicht dorthin bringen kann, wo sie sein können und wollen. Aus diesem Grund lädt Asedaye die Eltern regelmäßig zu einem Treffen ein.

Das letzte Asedaye-Elterntreffen fand am 27. Mai 2022 statt. Das Treffen wurde mit einem Gebet, vorgetragen durch einen der Eltern und einer Vorstellungsrunde eingeleitet. Ein immer währendender Bestandteil des Meetings ist, die Eltern erneut darüber aufzuklären, welche Leistungen Asedaye erbringen kann und welche nicht, um beispielsweise Anfragen für mehr finanzielle Unterstützung vorzubeugen und auch die unschätzbare Rolle der Eltern für den Erfolg der Kinder hervorzuheben. Außerdem werden auch die Verantwortlichkeiten der Kinder in Erinnerung gerufen, um am Asedaye-Programm teilzunehmen und welche Vorteile für die Entwicklung der Kinder damit einhergehen. Dies hilft den Eltern, ihre Kinder besser dabei zu unterstützen

zu liefern, was von ihnen erwartet wird.

In diesem Meeting standen die beruflichen Interessen der Kinder und ihrer Eltern im Fokus: so fragten die Koordinator*innen die Eltern, was sie sich für ihre Kinder in Zukunft wünschen, um sie mit dem zu vergleichen, was die Kinder in Zukunft sein wollen. Die Liste der Berufswünsche der Eltern wurde vom Arztberuf angeführt - sechs (6) der Eltern von dreiundzwanzig (23) gaben an, dass sie möchten, dass ihre Kinder Ärzt*innen werden. Als zweithäufigster Beruf wurde Pfleger*in angegeben mit vier (4) Eltern, die wünschten, dass ihre Kinder Krankenpfleger*in werden. Interessant dabei ist, dass alle diese Kinder Mädchen sind. Diese Ergebnisse bedeuten auch, dass die Mehrheit der Asedaye-Eltern möchte, dass ihre Kinder im Gesundheitswesen arbeiten.

Im Vergleich zu dem, was die Kinder selbst wollen, offenbarten sich einige gegensätzliche Zukunftswünsche zu denen ihrer Eltern. Ein herausragendes Beispiel ist, dass eines der Kinder gerne Fliesenleger werden möchte, während die Eltern wollen, dass er Richter wird. Ein anderes Kind möchte ein Mechaniker werden, aber die Eltern wollen, dass er ein Soldat wird und so gab es noch viele weitere gegensätzliche Zukunftswünsche der Eltern und ihrer Kinder. Einige der Eltern und Kinder hatten jedoch die gleichen Vorstellungen über den beruflichen Werdegang. Die Asedaye-Koordinatoren rieten generell den Eltern, ihren eigenen Wunsch den Kindern nicht aufzuzwingen. Es sollte immer die Entscheidung

Paten. Projekte. Lichtblicke.

des Kindes sein, unterstützt durch den weisen Rat der Eltern.

Zu guter Letzt konnten die Eltern noch Fragen stellen und Vorschläge unterbreiten, die Asedaye in naher Zukunft für die Weiterentwicklung des Angebots helfen könnten. Nach der Verabschiedung blieben einige Eltern noch und dankten Asedaye für die unschätzbare Unterstützung ihrer Kinder.

ooo english version ooo

It has always been part of Asedaye NGO numerous programs to look into the general welfare of the kids. In as much as we care for their wellbeing in the Asedaye house by providing their needs, it is important we connect with their parents as Asedaye alone cannot nurture the kids to where they are supposed to be. Due to this, the organization plans and calls for meeting with their parents biyearly.

The last Asedaye parents meeting was held on the 27th of May 2022. The meeting commenced with a prayer which was voluntarily done by one of the parents, followed by the purpose of gathering and introduction of personalities which included all the parents.

The coordinators quizzed the parents of the things that Asedaye provides and what Asedaye does not, in order to avoid requests out of the budget of the organization, and also to highlight their invaluable role to the success of their kids. Also, Asedaye Coordinators read through the benefits and responsibilities of the kids enrolled in the Asedaye program. This helps the parents to guide their wards/kids and for them to deliver what is expected of them.

Then, the coordinators asked the parents what they wish for their kids to become in future to compare with what the kids wants to be in future. What topped the list in respect of parent's wish for their kids was a Medical Doctor profession as six (6) of the parents out of Twenty Three (23) wants their kids to be Doctors.

This was followed by the Nursing profession with Four (4) of the parents wishing that their kids become nurses and it is interesting to note that all these kids are girls. This means majority of Asedaye parents want their children to work at the

Hospital. Compared to what the kids themselves want revealed some contrasting future hopes as some kids want a future completely different from that of the parents.

Topmost among them is that one of the kids wants to be a Tiler while the parents wants him to be a Judge. Another child also wants to be a Mechanic but the parents wants him to be a Soldier and many other contrasting future hopes of parents and kids. However, some of the parents and kids had the same future hopes. Asedaye Coordinators advised the parents not to impose their wish on the kids. It should be the child's decision with wise counsel from the parents.

The workers then gave the parents opportunity to ask questions as well as their suggestions, which could be of help to the organization in the near future.

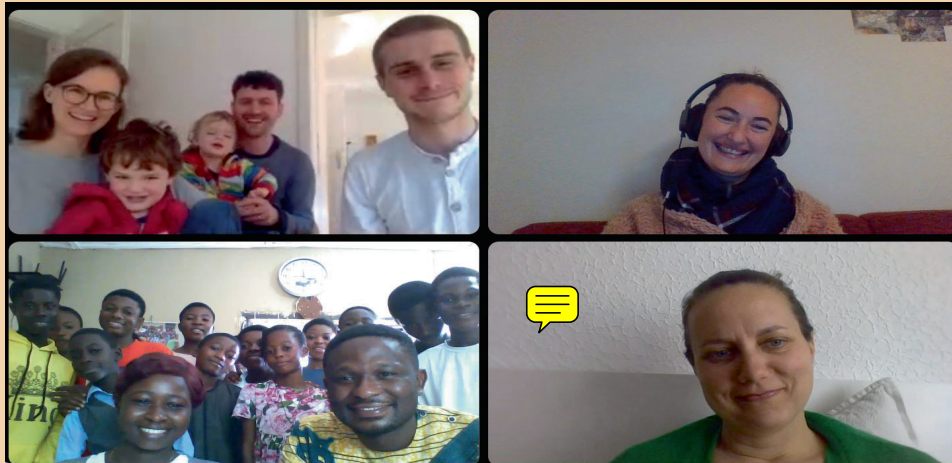
In the end some of the parents stayed a bit longer and thanked Asedaye NGO for their invaluable support of the kids.

Abedinago Addai and Alberta Quainoo

ASEDAYE MITGLIEDERVERSAMMLUNG UND VORDTANDSTREFFEN

Ein- bis zweimal im Jahr lädt Asedaye N.G.O. Es war dieses Jahr wieder einmal so weit, dass wir uns als Mitglieder und Vorstandsmitglieder am 05. Oktober 2022 zusammenfinden konnten und unsere jährliche Versammlung diesmal im Herbst abhalten konnten. Aufgrund krankheitsbedingter Widrigkeiten beschränkt sich die Anwesenheit für unser gemeinsames Wochenende in Esslingen lediglich auf zwei Vorstandsmitglieder aber dank der Technologien des 21. Jahrhunderts war es uns möglich unser Vorstandstreffen dennoch den ganzen Samstag über abzuhalten. Somit war der gesamte Vorstand um Ronja, Heike, Kathina und David anwesend, mit freundlichster Unterstützung von Matthias und es war uns dennoch möglich viele wichtige Thematiken anzugehen und zu besprechen. Vor allem war es uns aber möglich im Zuge dieser Vorstandversammlung auch mehrere Stunden über ein Kommunikationsmedium nach Ghana

Paten. Projekte. Lichtblicke.



Mitglieder und Vorstand telefonieren mit den Asedaye Kids und Koordinatoren*innen.
Members and the board are having a videocall with the Asedaye kids and the coordinators.

zu telefonieren, so dass wir einen konstruktiven Austausch mit Alberta und Abedinago haben konnten und wir uns so nah waren wie schon lange nicht mehr. Aufgrund dieser technischen Möglichkeiten ist es uns nun vierteljährlich möglich, zusätzliche zur dauerhaften Kommunikation und als gesamter Vorstand unabhängig von unserer Ortsgebundenheit, als gesamtes Team von Asedaye kommunizieren zu können mit einer beachtlichen Bild und Tonqualität, was uns alle nun mehr sehr erfreut.

Darüber hinaus folgten Dorothee & Emmanuel unserer Einladung zur Mitgliederversammlung und beglückten uns zusätzlich mit ihrer Anwesenheit auch noch mit einem köstlichen Abendessen - einem ghanaischen RedRed mit Kochbananen + Yam. Gemeinsam mit einem sehr schönen Essen und Abend, viel Gemeinschaft sowie einem produktiven Miteinander erlebten wir eine erneute schöne Zusammenkunft und freuen uns immer wieder auf das nächste Mal.

Danke an Alle die mitgewirkt haben und wir freuen uns auf alle Menschen, die im nächsten Jahr dabei sein möchten!

David Schreiner

ooo english version ooo

This year, once again, we were able to meet as members and board of members on October 5, 2022 and hold our annual meeting this autumn. Due to illness-related adversities, the attendance for our weekend together in Esslingen was limi-

ted to only two members of the Executive Board but thanks to the technologies of 21. Century it was possible for us to hold our board meeting nevertheless all Saturday long. Thus, the entire board around Ronja, Heike, Kathina and David were present, with also the kind attendance and support of Matthias and it was still possible for us to address and discuss many important topics. Above all, however, it was possible for us to spend several hours on the phone via a communication medium to Ghana during this board meeting, so that we could have a constructive exchange with Alberta and Abedinago and we were as close as we have been for a long time. Due to these technical possibilities, it is now possible for us quarterly, additional to permanent communication and as a whole board independent of our location, to be able to communicate as a whole team of Asedaye with a remarkable image and sound quality, which now pleases us all very much.

In addition, Dorothee & Emmanuel followed our invitation to the general assembly and also delighted us with their presence and with a delicious dinner - a Ghanaian Red with plantains + yam. Together with a very nice meal and evening, a lot of community and a productive togetherness, we experienced again a beautiful meeting and look forward to the next time again.

Thanks to all who participated and we look forward to all people who want to be there next year!

David Schreiner

Paten. Projekte. Lichtblicke.

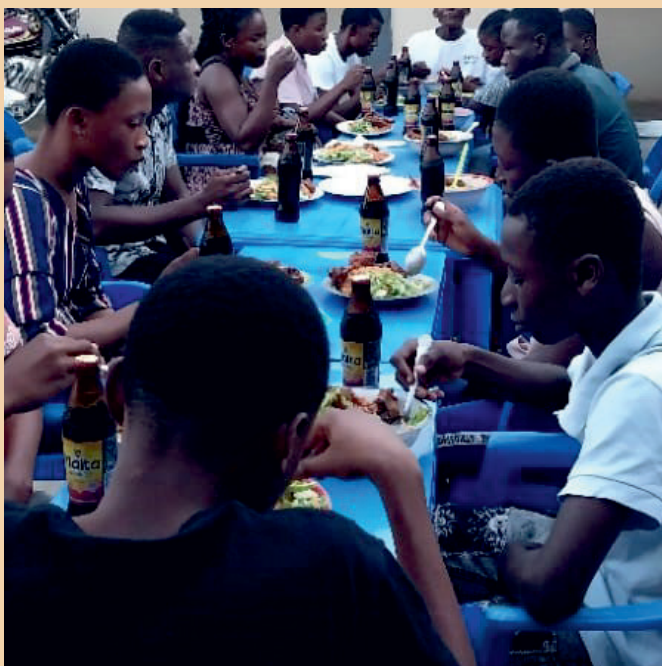
ASEDAYE STUDY CAMP

Rabbi und Constance berichten aus Ghana:

Jedes Jahr organisiert Asedaye ein Lerncamp für die Junior High School Three Schüler (J.H.S 3), die im Begriff sind, ihre Abschlussprüfung zu schreiben, die Basic Education Certificate Examination (B.E.C.E). Es wird organisiert, um die Schüler für die Prüfung vorzubereiten.

Auch dieses Jahr ging es wieder los. Es begann am 11. September und endete am 21. Oktober 2022. Es gab vier (4) B.E.C.E Kandidaten, die Teil des Studienlagers waren: Henry, Kenneth, Rabbi und Grace. Außerdem gab es fünf (5) J.H.S 2 Studenten, die uns bei unseren täglichen Aufgaben halfen. Diese Schüler waren: Frank, George, Constance, Frederica und Esther. Jeder Schüler hatte einen Zeitplan, der uns anleitete, wie man dort Dinge macht. Drei Leute wurden beauftragt, jeden Abend ein gemeinsames Abendessen für uns alle vorzubereiten.

Montags treffen wir uns meist zur Familienzeit. Hier besprechen wir sowohl positive als auch negative Themen rund um das Lernlager. Was uns für die Prüfung am meisten motiviert hat, war, dass am Vortag der Prüfungen unsere Koordinatoren kamen und uns mit zwei Stiften und einem



*Teilnehmer*innen des Study Camps beim Essen.
Participants of the study camp are eating together.*



*Die Kids sind in ihre Schulbücher vertieft.
The children are engrossed in their school books.*

Malzbier überraschten, um uns für den Tag der Prüfung zu erfrischen. Sie beteten für uns und wir denken, dass wir deshalb die Prüfungen sehr gut schreiben konnten. Es war so ein interessantes Studienlager mit vielen Erfahrungen, wie man Dinge selbst macht. Es verbesserte auch unsere akademischen Leistungen. Am letzten Tag des Studienlagers krönten wir es mit einer kleinen Feier als Glückwunschsbotschaft der Arbeiter von Asedaye.

ooo english version ooo

Every year, Asedaye organizes a study camp for the Junior High School Three students (J.H.S 3) who are about to write their final examination which is the Basic Education Certificate Examination (B.E.C.E). It is organized to make the students prepare for the examination.

It came off this year too, it started on the 11th of September and ended on the 21st of October 2022. There were four (4) B.E.C.E candidates who were part of the study camp namely: Henry, Kenneth, Rabbi and Grace. Also, there were five (5) J.H.S 2 students who were added to help us in our chores. These students were; Frank, George, Constance, Frederica and Esther. Each student was having a timetable which was guiding us on how to do things there. Three people were assigned to prepare super for us every evening.

On Mondays we usually meet for family time. This is where we discuss both positive and negative issues concerning the study camp. What motivated us the most for the examination was that, on the day before the exams, our coordinators came and surprised us with two pens and a malt to refresh ourselves for the day of the examination. They prayed over the pens and I feel it was

Paten. Projekte. Lichtblicke.

because of that we were able to write the exams very well. It was such an interesting study camp with a lot of experiences on how to do things ourselves. It also improved our academic performances. On the last day of the study camp, we crowned it with a small party as a congratulatory message from the workers of Asedaye.

Rabbi and Constance

DAS DEMOCRATIC KIDS MEETING

Daniel und Constance berichten aus Ghana:

Das democratic kids meeting von Asedaye ist ein Programm, das den Kindern in Asedaye eine freie und offene Diskussion ohne die Mitarbeitenden ermöglicht, sei es für Vorschläge, Beiträge oder Herausforderungen in Asedaye. Wir wählen unter uns Kindern Leiter*innen für ein Jahr. Derzeit sind wir, Daniel und Constance, die Vertreter*innen der Kinder Treffen. Das Programm hilft uns, miteinander und mit den Koordinator*innen besser zu kommunizieren. Im Folgenden sind einige der Vorteile aufgeführt. In erster Linie hat es uns geholfen, weil einige der Kinder vielleicht schüchtern sind und Angst haben, direkt mit den Koordinator*innen zu sprechen. Dank des Treffens können sie ihre Probleme vortragen und wir übermitteln diese Information an die Koordinator*innen, ohne dass einzelne Namen bekannt gegeben werden. Auch hier gilt: Wenn etwas nicht gut läuft, besprechen wir es und sorgen dafür, dass das Problem gelöst wird.

Außerdem können wir jetzt Vorschläge und Beiträge zur Entwicklung und Verbesserung von Asedaye machen. Wir wollten beispielsweise wegen der vielen Preiserhöhungen den Vorschlag zur Erhöhung unseres Taschengeldes machen, aber die Koordinator*innen haben schon vorher daran gedacht und das Geld für uns erhöht, worüber wir sehr froh sind.

Da Asedaye ein Sportprogramm hat, den Asedaye Keep Fit Club, haben wir vorgeschlagen, dass es einen Erste-Hilfe-Kasten geben sollte,

sodass, wenn sich jemand eine Verletzung zuzieht, er oder sie sofort behandelt werden kann, bevor wir die Person im Ernstfall zur weiteren Behandlung ins Krankenhaus bringen.

Unsere Amtszeit wird im August 2023 enden, und wir hoffen, dass wir wieder eine neue Gruppe fähiger Leiter*innen wählen können.

ooo english version ooo

Asedaye democratic kids meeting is a program which gives the kids in Asedaye a free and open discussions without the workers, for either suggestions, contributions or challenges in Asedaye. Among ourselves we vote to choose leaders for them to work for a period of One year and currently we are the representatives for the kids meeting-that's (Daniel and Constance). It is a program that has helped us to communicate to each other and to the coordinators where necessary. This has really helped us a lot. The following are some of the benefits of the democratic kids meeting.

First and foremost, it has helped us because some of the kids might be shy and fear when talking to the coordinators but because of the kids meeting, they can bring out their problems to be submitted to the coordinators where individual names are not disclosed. Again, if something is not going on well, we deliberate on it and make sure the problem will be solved.

Moreover, we can now make suggestions and contributions to the development and the betterment of Asedaye. We wanted to make a suggestion for the increment of our chop money but before that they already thought of it and increased the money for us and we were very happy about that.

Again, as Asedaye is having a keep fit program, we made a suggestion that there should be a first aid kit so that when someone picks an injury, he or she can be treated immediately before if its serious we take the person to the hospital for further treatment.

Lastly, our tenure of office will end in the month of August, 2023 and we hope to elect a new set of able leaders once again.

Daniel and Constance

Paten. Projekte. Lichtblicke.

ALLGEMEINES GESUNDHEITSSCREENING

Edith und Kenneth berichten aus Ghana:

Es war das Vorhaben und die Entscheidung der Asedaye-Kinder, das Krankenhaus in gewissen Abständen zu allgemeinen Untersuchungen zu besuchen. Diese Entscheidung fiel an einem Samstag während unseres demokratischen Kindertreffens. Es wurde umgesetzt als Asedaye-Mitarbeiter und Direktoren dem zustimmten. Am 22. August kam das Gesundheits-Screening-Team des Krankenhauses von Dormaa-Ahenkro, um die Gesundheits-Screenings durchzuführen, wofür wir uns alle in einer Schule namens Anglican Primary versammelten, die näher am Asedaye-Haus liegt. Der Hauptgrund für diese Zusammenkunft war, den Gesundheitszustand der Asedaye-Kinder genauer kennenzulernen. Die Ärzte nahmen Proben von unserem Kot, Urin und Blut, um einige Tests durchzuführen, um zu sehen, ob es irgendeine versteckte Krankheit in unserem Körper gibt. Sie überprüften auch unsere Augen, Ohren und Zähne. An diesem Tag wurden auch unsere Eltern eingeladen, die Untersuchungen zu beobachten, nur für den Fall, dass sie einige Fragen stellen, auf die wir keine Antworten geben können, es sei denn, die Eltern beziehen sich auf unsere Gesundheit. Es dauerte etwa drei bis vier Wochen, bis die Ergebnisse herauskamen und als die Ergebnisse da waren, riefen die Koordinatoren unsere Eltern nacheinander an, um sie über die Ergebnisse der durchgeführten Tests zu informieren und uns auch individuell über die Ergebnisse zu informieren. Mit denjenigen, die weitere Kontrollen benötigen, haben die Koordinatoren begonnen, sie zur Behandlung ins Krankenhaus zu bringen. Wir sind Asedaye dankbar, dass unsere Gesundheit in Betracht gezogen wurde und nebenbei für uns in der Schule gesorgt ist.

ooo english version ooo

It has been the aim and decision of the Asedaye kids to visit the hospital once a while for check-up. This decision came up one Saturday during

our democratic kids meeting. It came into conclusion when Asedaye workers, directors and sponsors agreed to it.

On the 22nd of August, the health screening team from the hospital came to undertake the health screening exercise when we were all gathered in a school called Anglican primary which is closer to the Asedaye house. The main reason for this exercise was to know the health status of the Asedaye kids.

The doctors took samples of our faeces, urine and blood to run some tests to see whether there is any hidden sickness in our bodies. They also checked our eyes, ears and teeth. On that day our parents were also invited to witness the exercise just in case they ask some questions that we cannot get answers to, unless the parent regarding our health.

It took about three to four weeks before the results came out, when the results came out, the coordinators called our parents one after the other to brief them about what came out of the tests conducted and also informed us individually about the results.

With those who needs further checks, the coordinators have started taking them to the hospital for treatment. We are grateful to Asedaye for taking our health into consideration aside providing for us in school.



*Neuzugang bei Asedaye.
New Asedaye kid.*

Paten. Projekte. Lichtblicke.

AUSWAHL NEUER KINDER

Abedinago Addai und Alberta Quainoo berichten aus Ghana:

Eine der aufregenden, aber auch herausfordernden Aufgaben von Asedaye N.G.O. ist die Auswahl neuer Kinder. Wenn die Koordinator*innen von dem Vorstand in Deutschland grünes Licht für die Auswahl neuer Kinder erhalten, startet ein strenger Prozess.

Meistens geben wir Bewerbungs-Formulare an die Schulleitung in Grundschulen von Dormaa Ahenkro, um bedürftige Kinder zu identifizieren. Das heißt, die Kinder, die Schwierigkeiten haben, das Schulgeld oder das Essensgeld zu bezahlen und sich die grundlegenden Dinge, die von ihnen verlangt werden, nicht leisten können. Da es viele Schulen gibt, wird jeweils ein Formular an eine Schule gegeben, um ein bedürftiges Kind auszuwählen. Leider gibt es so viele bedürftige Kinder in der Schule, dass es der Schulleitung oft Kopfzerbrechen bereitet, die ~~wirklich bedürftigen~~ Kinder auszuwählen.

Nachdem die Schulleitung ein Kind ausgewählt und ihm das Formular ausgehändigt hat, füllt es das Formular aus und fügt alle erforderlichen Unterlagen bei. Nach der Einreichung prüfen die Mitarbeitenden von Asedaye das Formular und besuchen anschließend die Eltern, um weitere Informationen über die Situation in der Familie zu erhalten. Die potenziellen Begünstigten schreiben dann eine Aufnahmeprüfung, um ihre Bereitschaft Teil von Asedaye zu werden ~~zu testen~~ und ihre akademischen Leistungen zu ~~sehen~~.

Dadurch möchten wir einen Eindruck ihrer schulischen Stärken und Schwächen erhalten. Die Entscheidung, wer ausgewählt wird, wird insbesondere auf der Grundlage der Informationen getroffen, die bei den Gesprächen mit den Eltern/Erziehungsberechtigten gesammelt wurden. Diejenigen, die eine Chance erhalten, werden mit einem Zulassungsschreiben informiert. In diesem Jahr wurden acht (8) neue Kinder zu Asedaye aufgenommen, nachdem sie das gründliche Verfahren durchlaufen hatten. Die neuen Asedaye-Kids sind: Angel, Benedicta, Blessing Agyemang, Blessing Frimpong, Clifford,



Ein Neuzugang bei Asedaye präsentiert sein Zulassungsschreiben.

A new Asedaye kid presents its admission letter.

Latif, Isaac und Jerry. Sie alle genießen den neuen Moment in ihrem Leben mit den Aktivitäten bei Asedaye und die Gruppe der bestehenden Asedaye-Kinder hat sie sehr gut aufgenommen. Es ist eine große Herausforderung, weil die N.G.O. nicht in der Lage ist, alle Bewerber*innen auszuwählen, die gleichzeitig Hilfe benötigen. Andererseits ist es auch immer ein aufregender Moment, wenn wir die Talente der neuen Kinder kennenlernen und unterstützen können, so dass sie das Beste aus sich machen können.

ooo english version ooo

One of the exciting but challenging activities of Asedaye N.G.O is the selection of new kids. When the Coordinators receives the green light from Directors in Germany to select new kids, it goes through a very rigorous process.

Forms are often distributed to the headmasters/ headmistress of the schools to identify needy kids. That is to say the one who struggles to pay school fees/feeding fee and cannot afford basic things required of them. Because the schools are many, one form is given at a time to a school to select a needy child. Unfortunately, the needy kids are so many in the school that it often becomes a headache for the head teachers to select the very needy of the needy kids.

Paten. Projekte. Lichtblicke.

HOCHZEIT

DOROTHEE UND EMMANUEL

After the head teacher identifies one and give the form to him/her, they then fill it and attach all the necessary documents required from them. Upon submission the workers of Asedaye scrutinize the form and consequently visits the parents to get more information on the situation. The potential beneficiaries are then to write an entry Exams to test their readiness and to see their academic performance so that their strength and weaknesses could be identified.

Decision as to who to pick is then taken with serious recourse to information gathered during interactions with parents/guardians. Those who get the opportunity are communicated to through an Admission Letter sent to them.

This year Eight (8) new kids were added after going through a thorough process. They include, Angel, Benedicta, Blessing Agyemang, Blessing Frimpong, Clifford, Latif, Isaac, and Jerry. They are all enjoying the new moment in their life with the activities of Asedaye and the old kids have welcomed them so well.

It is a challenging one because the N.G.O is not able to select all those who applied and needs the help at the same time. On the other hand it is an exciting moment of unleashing talents of vulnerable kids to become the very best of themselves.

Abedinago Addai and Alberta Quainoo



Dorothee und Emmanuel mit dem Asedaye Team, vertreten durch Abedinago, Ante Mansah, Blessing und Angel.

Dorothee and Emmanuel with the Asedaye-Team, presented by Abedinago, Ante Mansah, Blessing and Angel.

Abedinago Addai und Angel Asare berichten aus Ghana:

Eines der großen Ereignisse die Asedaye Ghana in diesem Jahr erlebte, war eine Einladung von Dorothee zu ihrer Hochzeit. Für uns das faszinierendste dabei, war die Tatsache, dass sie einen Ghanaer, Emmanuel, heiraten würde. Dorothee ist eine der Patinnen der Kinder und hat Asedaye Ghana bereits zwei- oder dreimal besucht und schreibt den Newsletter für Asedaye. So waren die Kinder sehr aufgeregt, als sie hörten, dass Dorothee Emmanuel, der aus Elmina im Süden Ghanas kommt, heiraten würde.

Die traditionelle Hochzeitszeremonie sollte am 27. August 2022 ab 12:00 Uhr mittags in Elmina stattfinden. Das Asedaye-Team, vertreten durch Abedinago und Ante Mansah und zwei Kinder - Blessing (ihr vorheriges Patenkind) und Angel (ihr derzeitiges Patenkind) brach in der Nacht des 26. August in Dormaa auf und kam in den frühen Morgenstunden des 27. August 2022 in Elmina an. Das Programm begann am Nachmittag und viele Leute waren anwesend, darunter viele Weiße und Schwarze. Der extravagante Auftritt des Bräutigams, der von einer kulturellen Darbietung mit Trommeln und Tanz angeführt wurde, sorgte für große Aufregung bei den Gästen. Es folgte der gigantische Einzug aus dem Gefolge der Braut mit Liedern und Tanz. Die Atmosphäre war bei der Ankunft der Braut und des Bräutigams voll Fröhlichkeit und Ekstase. Die Hochzeitsumgebung war sehr schön mit Bäumen und Blumen dekoriert.

Ein Pastor leitete die Zeremonie und insbesondere den Austausch der Ehegelübde. Sie wurden von dem neuen Paar meisterhaft vorgetragen. Später wurde getanzt, Getränke genossen, Essen serviert und als Höhepunkt des Anlasses viele Bilder gemacht.

Vor unserer Rückkehr nach Dormaa gingen wir zum Accra Independent Square, der sehr nah am Meer liegt. Es war fantastisch, das tosende Wasser zu sehen. Dort bekamen wir auch die Gelegenheit einen Ausritt mit einem Pferd zu machen, es war ein unvergessliches Erlebnis.

~~Die Asedaye Gäste, vor allem die Kinder genos-~~

Paten. Projekte. Lichtblicke.

~~machen, es war ein unvergessliches Erlebnis.~~

Die Asedaye-Gäste, vor allem die Kinder genossen den Ausflug sehr, denn sie waren noch nie so weit gereist. Und dann noch dazu die Hochzeit von Dorothee mitzuerleben, war das i-Tüpfelchen.

ooo english version ooo

One of the great news received by Asedaye Ghana was an invitation from Dorothee for her wedding. What made it even more intriguing was the fact that she was going to be wedded by a Ghanaian. Dorothee is one of the sponsors of the kids and has already visited Asedaye two or three times and so the kids were extremely excited upon hearing that a Ghanaian was going to marry Dorothee.

The Traditional wedding ceremony was scheduled for 27th August, 2022 at 12:00 noon in Elmina. The Asedaye team which included Abedinago and Ante Mansah and two kids, Blessing (her formally sponsored child) and Angel (child she currently sponsors) departed on the night of 26th August from Dormaa and arrived at Elmina in the early hours of 27th August, 2022. The program started in the afternoon and many people were in attendance including many whites and blacks. The flamboyant entry of the groom was led by a cultural display, what was increasing the excitement of the people. This was followed by the gargantuan entry from the bride's entourage with songs and dance. The environment was charged in merriment and ecstasy upon the arrival of the bride and the groom. In all sincerity the wedding environment was so beautiful with trees and flowers.

Following the presence of both the bride and groom and their families a pastor was invited to lead the exchange of vows which was masterfully executed by the new couples in town. Dancing ensued, drinks were shared, food were served and pictures climaxed the occasion. On our return, we went to Accra Independent Square that is very close to the sea. It was awesome to see the roaring waters. Intriguingly, we sat on a horse and took a ride with it. It was an unforgettable experience. It was an occasion that the Asedaye team savored especially the kids who had not travelled such a distance before and to witness

a wedding was the icing on the cake.
Abedinago Addai und Angel Asare

RACHEL MEINE LEBENSERFAHRUNG

Rachel Addo berichtet aus Ghana:

Mein Name ist Racheal Addo und ich bin ein stolzes Mitglied von Asedaye. Mein Vater heißt Addo Charles und meine Mutter Hannah Tutuwaa, aber leider ist meine Mutter vor drei Jahren verstorben. Ich komme aus Kofiasua in Dormaa Ahenkro. Mein Vater ist Landwirt und ich habe drei Brüder. Ich bin das einzige Mädchen und die Zweitgeborene. Zurzeit sind wir alle in der Ausbildung.

Ich wurde Mitglied von Asedaye, als ich in der sechsten Klasse der Grundschule war. Damals wurde ich unter allen Schüler*innen, die für den Aufnahme-Prozess ausgewählt wurden, als einzige in die Asedaye-Familie aufgenommen. 2016 habe ich die Dormaa Ahenkro M/A J.H.S. abgeschlossen. Mit Hilfe von Asedaye setzte ich meine Ausbildung an der Serwaa Kesse Girls' Senior High School in Duayaw Nkwanta in der Ahafo-Region fort, wo ich den Hauswirtschaftszweig wählte. Den Abschluss der Senior High School habe ich mit Bravour bestanden, sodass ich beschloss, an die Universität zu gehen. Bei Asedaye gilt die Regel, dass man nach der Senior High zwei Jahre lang zu Hause bleibt, um für die Ausbildung Geld zu sparen und Verantwortungsbewusstsein zu zeigen, bevor man die Ausbildung fortsetzt, egal wo man studieren möchte. Ich blieb zwei Jahre lang zu Hause, und als es Zeit wurde, kaufte ich mir [Formulare](#) für drei Universitäten: die University of Health and Allied Sciences, die University of Development Studies und die University of Ghana. Gott sei Dank wurde ich für alle Universitäten zugelassen. Ich entschied mich für die University of Development Studies, an der ich jetzt einen vierjährigen Bachelor of Science-Studiengang in Hebammenkunde absolviere. Nächstes Jahr werde ich das zweite Ausbildungsjahr erreichen. Ich hoffe, das Studium in drei Jahren erfolgreich abzuschließen.

Meine bisherigen Erfahrungen an der Universität sind wirklich schön. Als ich die Zulassung erhielt, war ich wirklich glücklich, aber als ich dann in die

Paten. Projekte. Lichtblicke.

Universität eintrat, war es nicht einfach, sich an die neue Situation zu gewöhnen. Es war meine erste Erfahrung, allein zu leben und unabhängig Entscheidungen für mich selbst und andere zu treffen. Ich musste mich damit abfinden, da ich keine andere Wahl hatte und mit der Zeit wurde es auch interessant. Ich war wirklich aufgeregt als ich die Zulassung erhielt, aber mit der Zeit war ich auch wegen der veränderten Umgebung frustriert. Ich habe es also hingenommen und gelernt, mich der Situation anzupassen.

Ich habe so viele Erfahrungen im Leben gemacht. Es ist voller Geheimnisse, manchmal lustig und manchmal traurig. Als meine Mutter verstarb, war das Leben nicht einfach, aber wir mussten es ertragen. Meine Mutter war die Ernährerin der Familie, bevor sie uns mit solchem Schmerz zurückließ. Es war nicht leicht, aber wir trösteten uns gegenseitig und erkannten, dass das zum Leben dazugehört. Wir mussten für uns selbst sorgen, da wir keine andere Möglichkeit hatten, was mich stärker und selbstbestimmter machte. Das Leben ist dynamisch, was auch immer kommt, man muss es akzeptieren und fokussiert bleiben. Manchmal denke ich daran, wie ich Teil von Asedaye wurde und halte es für ein Wunder, wenn ich mir die Anzahl der Kinder ansehe, die mit mir zur Auswahl standen und kein Teil von Asedaye wurden. Asedaye ist bis heute mein Rückgrat. Viel meiner Motivation habe ich durch Asedaye erhalten, vor allem während unserer Samstagstreffen. Noch immer bringen mich die Lehren aus den Treffen voran, in denen Abedinago uns motiviert, entschlossen zu sein, sich zu konzentrieren und mit dem zufrieden zu sein, was man hat. Das habe ich bis heute nie vergessen und es hilft mir sehr in meinem Leben.

Die Beziehung in der Asedaye-Familie ist wirklich herzlich. In Asedaye spielen, singen, essen, beten und machen wir viele andere Dinge gemeinsam. Asedaye ist mehr als eine Familie, und ich bin sehr dankbar, dass ich dazugehöre. Ich weiß gar nicht, wie ich diese Organisation für all die guten Beiträge zu meinem Leben würdigen soll, denn ich habe es mit Hilfe von Asedaye geschafft, meine Bildungsleiter bis zu diesem Niveau hinaufzuklettern.

Wie der Name der Organisation „ASEDAYE“ sagt, ist es gut, dankbar zu sein, und so bin ich dieser Organisation sehr dankbar dafür, wie weit sie

mich gebracht hat. Vielen Dank, Asedaye!!!

ooo english version ooo

Racheal Addo is my name and a proud member of Asedaye. The name of my father is Addo Charles and my mother is Hannah Tutuwaa but unfortunately my mother joined the ancestors three years ago. I live in Kofiasua at Dormaa Ahenkro, my father is a farmer and I have three siblings and they are all boys, I am the only girl and the second born making five in the family. We are all students at the moment.

I became a member of Asedaye when I was in primary six, during that time in my school, upon all the students selected for the exams, I was the only person chosen among them to be part of Asedaye family. I completed Dormaa Ahenkro M/A J.H.S in 2016. I continued my education at Serwaa Kesse Girls' Senior High School in Duayaw Nkwanta in the Ahafo region by the help of Asedaye where I read Home Economics. After Senior High, I came out with flying colours so I decided to proceed to the University. Asedaye has a policy that after Senior High, you need to stay home for two years before you further your education to wherever you wish to study. I stayed in the house for two years and when the time was due, I bought forms for three Universities which was University of Health and Allied Sciences, University of Development Studies and University of Ghana. By the Grace of God, I had admissions in all the schools but I chose the one that came early which is the University of Development Studies where I now read a four-year BSC in Midwifery of which next year I will be going to level 200 and hoping to complete successfully in the next three years.

Experiences in the University is really nice. When I had the admission, I was truly happy but then after I entered, it was not easy adjusting to the situations in the University since it was my first experience living alone and independently making some decisions for yourself and others. I had to accept it since I had no choice but with time it became interesting, I was really excited when I gained the admission to the University but as time went on, I became frustrated due to the change of environment. I took it like that and got adapted to the situation.

Paten. Projekte. Lichtblicke.

I have had so many experiences in life and its full of mysteries, sometimes fun and sometimes too sorrowful. When my mother passed away, life was not easy but we had to endure. My mother was the breadwinner of the family before she left us with such pain, it was not easy enduring it but we later comforted ourselves and realised that such is life. We had to fend for ourselves since we had no other alternative left, this made me so strong and determined. Life is dynamic and which ever that comes you need to accept it and stay focused. Sometimes I think of how I became part of Asedaye and think of it as a miracle looking at the number of the less privileged colleagues that I was competing with. Asedaye has actually been my backbone since then till now, most of the motivations I had is from Asedaye especially during our Saturday meetings. I am always motivated by the teachings during our meetings where brother Abedinago motivates us to be determined, focused and been content with what you have, I have never forgotten all these till now and its helping me a lot in my life. The relationship between the Asedaye family is really a cordial one. In Asedaye, we play, sing, eat, pray and do many other things together. Asedaye is more than a family and I am most grateful to be part. I actually don't know how to appreciate this organization for all the better contributions towards my life, I have been able to climb up my educational ladder to this level all because of Asedaye.

As the Name of the organization says

"ASEDAYE" it good to be grateful and so I am very much grateful to this organization for how far they have brought me. Thanks a lot, Asedaye!!!
Rachel Addo



OOO KONTAKT & INFORMATION

Der Vorstand des Vereins: Ronja Schott (Vorstandvorsitzende), Dr. Heike Brugger, David Schreiner und Dr.-med. Kathina Vögele sind persönlich für Sie erreichbar.

E-Mail: info@asedaye-ev.de
Website: www.asedaye-ev.de
Facebook: Asedaye e.V.

OOO SPENDEN

Kontoinhaber: Asedaye e.V.
Kreditinstitut: Sparkasse Salem-Heiligenberg
IBAN DE21 6905 1725 0002 0380 24
BIC SOLADES1SAL

Online-Spende: www.betterplace.de

OOO REDAKTION

Chefredaktion (V.i.S.d.P.): Dorothee Anokye
Redaktion: David Schreiner, Abedinago Addai, Alberta Quainoo, Angel Asare, Constance Daniel, Edith, Henry, Kenneth, Rabbi, Rachel Addo
Fotos: Asedaye e.V., Asedaye NGO Ghana
Layout: Dorothee Anokye

OOO IMPRESSUM

Asedaye e.V.
Am Dorfanger 7
88690 Uhldingen